

## **“Trieste à son Amiral” (Sur une couronne)**

**Autore:** D'Annunzio, Gabriele

**Traduttore:** Hérelle, Georges

**Titolo originale:** Trieste al suo ammiraglio (Su una corona)

**Titolo tradotto:** “Trieste à son Amiral” (Sur une couronne)

**Opera originale:** Odi navali

**Testo usato dal traduttore:** Gabriele D'Annunzio, *Poema paradisiaco. Odi navali*, Milano, Treves, 1893.

**Prima pubblicazione:** Gabriele D'Annunzio, *Poésies (1878-1893)*, traduites de l'italien par G. Hérelle

**Data della traduzione:** 1912

**Luogo di edizione:** Paris

**Editore:** Calmann-Lévy

**Numero di pagine:** 416-417

**Testo originale a fronte:** No

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** Doppi settenari, riuniti in 4 strofe di 5 versi ciascuna, più un verso iniziale e uno finale.

**Rime testo originale:** Si

**Forma traduzione:** Prosa/Prosa poetica

**Rime traduzione:** No

**Paratesti:** Si

**Descrizione dei paratesti:** *Avertissement* pp. I-II.

**Visione autoptica: Si**

**Compilatore scheda: Elena Coppo**